Information on Sales Arrangements 銷售安排資料

Name of the development: 發展項目名稱:	77/79 Peak Road				
Date of the Sale: 出售日期:	Tender No. 招標號碼	Date of the Sale 出售日期			
	H77.1 Tender period is 29 January 2 招標期為 2021年1月29日		•	21	
	H77.2	招標期為 2021年2月5日			
	H77.3			21	
Time of the Sale: 出售時間:	Tender No. 招標號碼	Commencement date and time of tender 招標開始日期及時間		Closing date and time of tender 招標截止日期及時間	
		Date 日期	Time 時間	Date 日期	Time 時間
	H77.1	29 January 2021 2021年1月29日	12:00 noon 中午十二時	29 January 2021 2021年1月29日	3:00 p.m. 下午三時
	H77.2	5 February 2021 2021年2月5日	12:00 noon 中午十二時	5 February 2021 2021年2月5日	3:00 p.m. 下午三時
	H77.3	26 February 2021 2021年2月26日	12:00 noon 中午十二時	26 February 2021 2021年2月26日	3:00 p.m. 下午三時
	(Note: please see "Other Matters" below) (注意:請參閱下文「其他事項」)				
Place where the sale will take place: 出售地點:	9/F, Wheelock House, 20 Pedder Street, Central, Hong Kong 香港中環畢打街二十號會德豐大廈九樓				
Number of specified	3				
residential properties that will be offered to be sold: 將提供出售的指明住宅物業的 數目:					
Description of the residential properties that will be offered to be sold: 將提供出售的指明住宅物業的描述:					

The following units:

以下單位:

77A Peak Road, 77D Peak Road, 77F Peak Road*

山頂道 77A 號, 山頂道 77D 號, 山頂道 77F 號*

*Sales of this unit have been suspended from 19 February 2021. 此單位由 2021 年 2 月 19 日起暫不提供出售。

The method to be used to determine the order of priority in which each of the persons interested in purchasing any of the specified residential properties may select the residential property that the person wishes to purchase: 將會使用何種方法,決定有意購買該等指明住宅物業的每名人士可揀選其意欲購買的住宅物業的優先次序:

Sale by Tender

Please see details and particulars in the tender notice. The tender notice and other relevant tender documents will be made available for collection free of charge at 9/F, Wheelock House, 20 Pedder Street, Central, Hong Kong during the following periods.

(Note: please see "Other Matters" below)

以招標方式出售

請參閱招標公告的細節和詳情。招標公告及其他有關招標文件可於以下時段於香港中環畢打街二十號會德豐大廈九樓免費領取。

(注意:請參閱下文「其他事項」)

Tender No. 招標號碼	Specified residential properties that will be offered to be sold 將提供出售的指明住宅物業的數	Tender notice and other relevant tender documents will be mavailable for collection during the following periods 招標公告及其他相關招標文件可於以下時段領取	
	目	Date	Time
		日期	時間
H77.1	All specified residential properties	From 23 January 2021	
	set out in this Sales Arrangements	to 28 January 2021	From 10 a.m. to 6 p.m.
	所有於本銷售安排中列出的指明	由2021年1月23日	上午十時至下午六時
	住宅物業	至2021年1月28日	
		29 January 2021	From 10 a.m. to 3 p.m.
		2021年1月29日	上午十時至下午三時
H77.2	All the available and remaining	From 30 January 2021	
	specified properties	to 4 February 2021	From 10 a.m. to 6 p.m.
	所有可供出售及餘下的指明住宅	由2021年1月30日	上午十時至下午六時
	物業	至2021年2月4日	
		5 February 2021	From 10 a.m. to 3 p.m.
		2021年2月5日	上午十時至下午三時

H77.3	All the available and remaining	From 19 February 2021	
	specified properties	to 25 February 2021	From 10 a.m. to 6 p.m.
	所有可供出售及餘下的指明住宅	由2021年2月19日	上午十時至下午六時
	物業	至2021年2月25日	
		26 February 2021 2021年2月26日	From 10 a.m. to 3 p.m. 上午十時至下午三時

(Note: Please see Notes (2) to (4) under "Other Matters" below)

(注意:請參閱下文「其他事項」第(2)至(4)項)

The method to be used, where 2 or more persons are interested in purchasing a particular specified residential property, to determine the order of priority in which each of those persons may proceed with the purchase: 在有兩人或多於兩人有意購買同一個指明住宅物業的情況下,將會使用何種方法決定每名該等人士可購買該物業的優先次序:

Please refer to the above method and "Other Matters" below.

請參照上述方法及下文「其他事項」。

Other Matters:

其他事項:

1. The Vendor does not undertake and is under no obligation to, review, consider or accept the highest offer or any offer at all for the purchase of any specified residential property. The Vendor has the absolute right to withdraw from the sale of any specified residential property at any time before the acceptance of any offer. The Vendor has the absolute right to change the closing date and/or time of the tender and/or the place where the sale will take place from time to time by amending and/or issuing the Sales Arrangements.

賣方並不承諾亦無責任閱覽、考慮或接受認購任何指明住宅物業最高出價之要約或任何要約。賣方有全權 於接受任何要約前於任何時間撤回出售任何指明住宅物業。賣方有全權透過修改及/或發出銷售安排不時更 改招標截止日期及/或時間及/或出售地點。

2. Persons interested in submitting tenders of the specified residential properties are reminded to (i) enquire with the Vendor; and/or (ii) read the latest register of transactions of the Development so as to ascertain whether a particular specified residential property is still available for tender on a date of sale. Although a specified residential property may be available for tender on a date of sale, it may become unavailable during that date of sale because the Vendor may accept a tender at any time between the period from the closing date of the previous tender to 6 p.m. on the 180th working day after the closing date of the tender.

有意遞交指明住宅物業的標書的人士敬請(i)向賣方查詢;及/或(ii)檢視發展項目的成交紀錄冊,以知悉某一指明住宅物業在某一出售日期是否仍然可供出售。雖然某一指明住宅物業可能在某一出售日期仍然可供出售,因賣方可能會在先前的招標的招標截止日期至招標截止日期後的第180個工作天下午六時正期間任何時間內接納該指明住宅物業的標書,該指明住宅物業可能於該出售日期內的期間變為不再可供出售。

3. In the event that any of the specified residential properties offered to be sold under this Sales Arrangements is sold pursuant to other sales arrangements prior to the first date of sale hereunder, the said property will cease to be available for sale under this Sales Arrangements.

如本銷售安排下提供出售的任何指明住宅物業已於本銷售安排下的出售日期首天前依據其他銷售安排出售,該物業將不會於本銷售安排下提供出售。

4. Notwithstanding anything herein provided, if typhoon signal No.8 or above is hoisted or black rainstorm warning is issued in Hong Kong at any time between 10 a.m. on the day on which the tender closing time falls and the tender closing time, the closing time of the tender will automatically be postponed to 1 p.m. on the next day.

即使本銷售安排資料另有規定,如在招標截止時間的日期的上午十時至招標截止時間內的任何時間在香港發出八號或以上颱風訊號或黑色暴雨警告,招標截止時間將自動順延至隨後的下一天的下午一時。

Hard copies of a document containing information on the above sales arrangements are available for collection by the general public free of charge at:

載有上述銷售安排的資料的文件印本於以下地點可供公眾免費領取:

9/F, Wheelock House, 20 Pedder Street, Central, Hong Kong 香港中環畢打街二十號會德豐大廈九樓

Date of issue (發出日期): 22 January 2021 (2021年1月22日)

Date of revision (修改日期): 19 February 2021 (2021年2月19日)